

206652

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
12) Your Order No.
13) Your Order No.
14) Your Order No.
15) Your Order No.
16) Your Order No.
17) Your Order No.
18) Your Order No.
19) Your Order No.
20) Your Order No.
21) Your Order No.
22) Your Order No.
23) Your Order No.
24) Your Order No.
25) Your Order No.
26) Your Order No.
27) Your Order No.
28) Your Order No.
29) Your Order No.
30) Your Order No.
31) Your Order No.
32) Your Order No.
33) Your Order No.
34) Your Order No.
35) Your Order No.
36) Your Order No.
37) Your Order No.
38) Your Order No.
39) Your Order No.
40) Your Order No.
41) Your Order No.
42) Your Order No.
43) Your Order No.
44) Your Order No.
45) Your Order No.
46) Your Order No.
47) Your Order No.
48) Your Order No.
49) Your Order No.
50) Your Order No.
51) Your Order No.
52) Your Order No.
53) Your Order No.
54) Your Order No.
55) Your Order No.
56) Your Order No.
57) Your Order No.
58) Your Order No.
59) Your Order No.
60) Your Order No.
61) Your Order No.
62) Your Order No.
63) Your Order No.
64) Your Order No.
65) Your Order No.
66) Your Order No.
67) Your Order No.
68) Your Order No.
69) Your Order No.
70) Your Order No.
71) Your Order No.
72) Your Order No.
73) Your Order No.
74) Your Order No.
75) Your Order No.
76) Your Order No.
77) Your Order No.
78) Your Order No.
79) Your Order No.
80) Your Order No.
81) Your Order No.
82) Your Order No.
83) Your Order No.
84) Your Order No.
85) Your Order No.
86) Your Order No.
87) Your Order No.
88) Your Order No.
89) Your Order No.
90) Your Order No.
91) Your Order No.
92) Your Order No.
93) Your Order No.
94) Your Order No.
95) Your Order No.
96) Your Order No.
97) Your Order No.
98) Your Order No.
99) Your Order No.
100) Your Order No.

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.070 2NW 2510266920

180288 455
501106 9447

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

EL Control Unit; aTCU-2-9.

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 2 PAL

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Destination

Delivery note no

2) Receiver note

4) Dispatch date
23.02.2021

Creation day
22.02.2021

14) Our Order-No.
24962698

23) Total weight kg
gross 223,4 net 126,7

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 223,4 net 126,7

26) Receipt-unload-point

14249

30) Quantity

128

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9.

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/- Notes

43) Quantity check

44) Quality check/Test report

45) Receiver

46) Invoice check

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Test report

45) Receiver

46) Invoice check

47) Receiver

48) Invoice check

49) Receiver

50) Invoice check

51) Receiver



N1575830

BVE13384

1575830

Page 1

1-15 and 21-22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21-22.
1-15 továbbá 21-22 rovatoikat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 JUDEALBA - ROMANIA									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 02232021				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-563511													
6 Jél és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 17		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 17		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ - JEL - OR		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 1918000		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 1,918.000		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ 1,918.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KIEFNER + NAGEL S.R.L.							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausfertigung Hatvan 02232021				22 Jelmű Vehicle Fahrzeug AB35CYK AB94CYK		23 Rendszám Registration number Kennzeichen AB35CYK AB94CYK		24 Raksúly Useful load Nutzlast		Az áru átvételének helye és időpontja Goods received: Date and place Gut empfangen: Datum Hatvan 02232021 J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 JUDEALBA - ROMANIA verifica su qualità e quantità			

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a béli.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.